



大会

第五十六届会议

正式记录

第七十一次全体会议

2001 年 11 月 30 日星期五下午 3 时举行

纽约

主席： 韩升洙先生 (大韩民国)

下午 3 时 05 分开会

议程项目 42 (续)

中东局势

费多托夫先生 (俄罗斯联邦) (**以俄语发言**): 半个多世纪以来, 大会致力于对中东问题给予持续的集中注意。然而, 令人遗憾的是, 我们必须承认, 在这个漫长的时期中, 中东始终处于严重危机中。正如半个世纪之前, 这场危机的核心继续是巴勒斯坦-以色列冲突。

国际社会几乎每天都看到有关恐怖主义行动的实况报道, 而发生这些行动后又会发生报复行动。爱好和平的人口遭受苦难, 破坏性行动日益增加, 进一步破坏了巴勒斯坦领土和整个区域的稳定。目前的现实情况如此严重, 巴勒斯坦人和以色列人之间的和平对话已经倒退, 自从马德里会议以来为之作出极其紧张的努力的和平进程也陷于停顿。

这些事态发展使俄国感到严重关切。从冲突开始以来, 俄罗斯联邦作为中东和平进程的赞助国之一, 一直在积极努力以稳定局势并为争取实现全面的区域性解决的努力注入新的活力。这个问题一直处于俄罗斯总统普京先生及其外交部长伊凡诺夫先生持续注意的中心。后者一直在与以色列和巴勒斯坦当局、秘书长、他在美国的对等人、欧洲联盟各国以及阿拉

伯国家保持着联系。俄罗斯外交部的一名特别代表经常性地留在该区域, 并与来自美国、欧洲联盟和联合国的其他国际调解人一道正在紧张和不知疲倦地与冲突各方一道解决这个问题。

俄罗斯和美国的外交部长本月在纽约与欧洲联盟和秘书长的会晤对这项工作给予了重要的推动。

中东问题的解决是 11 月的美俄首脑会议中的主要关切问题之一。俄罗斯总统和美国总统在结束会谈时就中东问题发表了一项联合声明, 提出了一些解决该区域所面临的多种问题的一般性作法。俄罗斯在这方面认为, 外交努力的基本目标应是为立即开始实施巴勒斯坦人和以色列人之间已经达成的那些协定创造条件。俄罗斯还认为, 这个问题的解决应以米切尔报告中的各项建议为基础。通过实施这些建议, 将能结束以色列人和巴勒斯坦人之间的暴力对抗、停止暴力、采取建立信心措施并再次开始和平进程。巴勒斯坦民族权力机构政府在防止极端主义行为方面应该坚决果断, 以色列政府应该从巴勒斯坦城市撤出部队、移走封锁、取消财政禁运, 并采取其它措施使局势正常化, 包括全面冻结定居点。

我们相信, 实施这些步骤将使对话在安全理事会第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议、马德里解决中东问题原则以及以土地换取和平公式的基础上再次开始。坚决解决巴-以问题应该包括结束占领、

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

创建一个可行的巴勒斯坦国家，并为以色列和巴勒斯坦在平等的基础上提供真正的安全，应该在国际法的框架内公正地解决耶路撒冷和难民问题。

今年 9 月 11 日的事件对整个国际关系的结构都具有深刻的影响，就中东局势来说，这些事件使立即实现全面和平解决问题的任务更加急迫。但是，如果不拟订一项全面解决这一地区各种问题的办法，就不可能实现这一目标，特别是确保恢复叙利亚和黎巴嫩的对话在和平进展的轨道上继续进行。以色列和叙利亚之间不进行建设性的对话，中东就不可能取得真正的和平，对话的结果应该是能够把戈兰高地交回叙利亚，并在两国之间建立正常的关系。对于俄罗斯来说，我们将继续积极努力，克服危机，并恢复中东和平进程。

萨明先生（阿曼）（**以阿拉伯语发言**）：主席先生，首先我要再次告诉你我国代表团多么感谢你在大会第五十六届会议期间指导我们讨论中的智慧与技能，我们肯定，这将是我們能够取得大家都渴望实现的积极成果。

中东局势是我们在这个新千年开始之际所面临的重大挑战之一，关于巴勒斯坦问题，国际社会认为 1991 年在马德里开始的和平进程是旨在结束几十年持续存在并浪费了巨大人力的局势最重要的认真倡议，马德里成果本身就是安全理事会和大会旨在以土地换取和平原则的基础上实现和平的有关决议的结果，所有这些措施反应出有关各方的承诺，现在他们不应该对自己的努力有所怀疑。

我国政府长久以来极为关切向前推动和平，相信和平本身可以保证人类的进步与繁荣。因此，我国祝愿埃及阿拉伯共和国和以色列在 1979 年签订的《戴维营协议》，的确，出于同样的原因，我们支持 1991 年的马德里和平会议，我们还支持该次会议的结果及所签订的各项协议。我们认为，这些都是历史性的成就，有助于防止流血，为该区域各国人民之间的合作开辟了道路。

此外，我国始终参与向前推动和平雄心勃勃的努力和行动，并积极参与多边谈判。我们组织了有关水资源的区域性会议，与巴勒斯坦民族权力机构交换了代表办事处，并与以色列建立了贸易关系。我们在 1990 年代前半期内非常乐观，我们认为此一阶段开始之际，就将能够结束所有形式的冲突，并将以有意义的方式推动和平向前发展，已经达成一些协议，其它的协议也正在谈判之中，在叙-以道路上也取得重大进展。

然而，由于以色列无理企图倒退而未能满足我们的期望，对与巴勒斯坦方面所签署的协定吹毛求疵，其结果就是我们现在所面临的中东局势，显然，以色列现任总理阿里尔·沙龙先生不想这个地区有什么和平。以色列的行为——以色列进行的屠杀和暗杀、对被占领的巴勒斯坦地区经济结构的破坏、对定居点的扩张、对中东的占领以及将巴勒斯坦人从他们的家园驱赶出去——使这一点非常明确，那就是以色列并不真心想要和平。

我们理解通往和平的道路并非总是一帆风顺，鉴于许多复杂情况以及双方之间观点的分歧，在进程展开的道路上会有许多障碍，阿-以冲突已经持续半个多世纪，涉及几次不同的斗争，充满许多政治和心理方面的隔阂。以色列显然使该进程停滞，我们对此不理解，也不能接受。大会于 1947 年所通过的第 181（II）号决议是要在两个阶段结束巴勒斯坦的英国任务规定，创立一个犹太国家和一个巴勒斯坦阿拉伯国家。安全理事会和大会后来又通过了其他各项决议，虽然通过了这些决议，但是巴勒斯坦人民仍然被剥夺行使其最基本人权的机会——《联合国宪章》所保障的权利——其中包括自决权和在自己的领土上创建独立国家的权利。

我们认为联合国在这方面担负着历史责任，应该按照《联合国宪章》的各项条款及有关具有法律效力的各项决议确保中东的公正和持久和平，这些义务包括按照各项国际性决议、特别是安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议，并在以土地换

取和平原则和基础上追求和平进程，并结束以色列政府为了改变圣城的地理和人口特征而采取的所有措施，安全理事会第 465（1980）号决议宣布以色列定居点无效，并要求予以拆除。

最后，必须根据大会 1948 年所通过的第 194（III）号决议找出公正解决巴勒斯坦难民问题的方法，我们还必须保证尊重《日内瓦第四公约》的各项条款，并支持叙利亚关于在中断的地方恢复谈判的呼吁，以确保交还叙利亚被占领的叙利亚戈兰高地和恢复到 1967 年 6 月 4 日时的边界状况，反过来这也要要求将沙巴农场交还给黎巴嫩。

我们认为，美国总统乔治·布什有关建立一个独立的巴勒斯坦国的声明，以及美国国务卿科林·鲍威尔有关建立一个巴勒斯坦国和结束以色列的占领和定居点的讲话，是令人鼓舞的步骤。我们期望以色列对这些声明作出反应，目的还在于重新启动和平进程。欧洲联盟也作了同样的声明和努力，旨在促进和平进程，制止暴力和流血螺旋形上升。必须根据各具体的时间表，采用各种明确的机制和手段。

我们支持联合国打击国际恐怖主义行径的一切努力，如最近袭击美国的恐怖主义行径，但是绝不能以牺牲中东苦难人民，特别是巴勒斯坦人民为代价。

德勒克先生（比利时）（以法语发言）：我谨代表欧洲联盟（欧盟）发言。与欧盟有联系的中东欧国家：保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚；联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其；以及属于欧洲经济区的欧洲自由贸易联盟成员国冰岛也参加这一发言。

中东局势仍然非常严重，而且正象我们大家都知道，对区域稳定构成严重威胁。我不想在这里重复在被占领巴勒斯坦领土上继续发生的悲惨事件，因为欧盟已经在有关巴勒斯坦问题的辩论中详细谈了这一问题。当时我们再次指出，谈判是彻底解决巴勒斯坦问题的唯一途径。

和平进程已取得一定进展，需要维护和扩大。我们指的特别是马德里会议原则，尤其是以土地换和平的原则，和安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议以及双方签署的各项协定和以往谈判中已取得的进展。

争取和平首先需要各方自己通过谈判有关最终地位的一切问题，包括公正和可行地解决耶路撒冷问题和难民问题，以及向巴勒斯坦居民提供经济支助的前景来解决。这给目前可悲局势找到出路，我们再次呼吁以色列和巴勒斯坦方面确保立即、充分和无条件地全面执行米切尔报告和特尼特计划中的各项建议。用这种对抗和暴力的逻辑谁也不会赢。双方必须立即返回对话与谈判的道路。

黎巴嫩去年出现了一个重要发展，即以色列已撤离黎巴嫩南部。当时欧盟满意地注意到以色列政府的这一决定。它符合安全理事会第 425（1978）号决议。欧盟赞扬了帮助该地区恢复稳定的一系列步骤，稳定是重建与发展的必要条件。欧盟仍然准备为这一地区的重建工作作出贡献，象它始终帮助整个黎巴嫩一样。

为了实现这些目标，黎巴嫩政府必须按照安全理事会第 1365（2001）号决议采取进一步措施，在整个南部有效地重建其权威，特别是部署黎巴嫩武装部队。此外，各方必须继续履行它们的承诺，严格尊重联合国划定的撤退线，它们必须表现出最大的克制和同联合国与联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）充分合作。这方面，联黎部队可指望欧洲联盟充分支持联黎部队完成它恢复国际和平与安全的任务。

但是，在黎巴嫩所取得的进展其本身并不能解决该地区和平进程的大问题。欧洲联盟愿重申，争取该地区全面、持久和平需要适当考虑这场冲突中的以色列和叙利亚及以色列和黎巴嫩方面的问题，这场冲突的解决必须以马德里会议原则为基础，特别是用土地换和平的原则，以及安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议。我们呼吁各方，一旦情况允许，立即在此基础上恢复谈判。

欧洲联盟重申它尊重该地区所有国家的主权与领土完整的承诺。它还重申，它认为在被占领巴勒斯坦领土和戈兰高地建造定居点是非法的，违反国际法。

欧洲联盟决心争取重新启动和平进程多边轨道，一旦条件有利。欧盟特别重视区域经济发展工作组，欧盟是该工作组的协调员。区域合作将使今后的经济、生态和人口挑战能得到最好的解决。本着这一精神，欧盟已在圣玛丽亚-德费拉通过欧盟地中海地区共同战略，其中包括一项声明，即欧盟相信中东和平进程所有各轨道的成功和该地区其他冲突的解决是地中海地区和平与稳定最重要的先决条件。鉴于欧盟在这一地区的利益和它对该地区各国的密切和长期的关系，欧盟愿为实现中东稳定与发展充分发挥作用。巴塞罗那框架内已经发起的合作是奠定该地区和平后时代基础的一个决定因素。

最近于 2001 年 11 月 5 日和 6 日在布鲁塞尔举行的欧洲地中海会议再次表明所有各伙伴对巴塞罗那进程的承诺，这一进程是欧洲联盟与地中海东北部各国对话与合作的必要和首选框架。巴塞罗那理想仍然令人关注。

最后，欧洲联盟愿重申它对在有关的联合国安全理事会决议和中东和平会议原则基础上实现公正、持久与全面和平的坚决承诺。欧盟仍然准备尽最大的努力实现中东和平、繁荣的明天。

艾哈迈德先生（巴基斯坦）（**以英语发言**）：昨天，我们庆祝了声援巴勒斯坦人民国际日。不妨借此机会开展辩论。这是一个反省和矢志寻求的日子，反省是因为巴勒斯坦人民被剥夺《联合国宪章》和其他国际公约规定的其不可剥夺的权利已经 54 年；矢志寻求是因为巴勒斯坦人民尽管面临着严重的不利形势，仍在坚持其正义和英勇的争取自决的斗争。我今天在大会上重申，我国政府毫不动摇地坚定支持巴勒斯坦政府和人民正在致力于实现的巴勒斯坦事业。

我记得恰恰就在一年之前我在这一讲坛上表示对中东局势的期望和担忧。不幸的是，我的担忧而不是我的期望变成了现实。使中东和平充满希望的新纪元非但没有出现，我们却目睹该地区令人震惊地陷入了暴力升级的恶性循环之中，它已经夺去了数百条的无辜生命。今天，我们去年看到的和平进程某些进展的隐约希望已经为巴勒斯坦当前局势中的阴霾和不确定性所遮掩。

我们与国际社会一样对以色列过度使用武力、不分青红皂白地攻击手无寸铁的巴勒斯坦平民和有目标地暗杀巴勒斯坦领导人和活动家的政策深感关切。以色列入侵受巴勒斯坦民族权力机构控制的领土、扩大非法的以色列定居点、去年八月无端夺取东宫和耶路撒冷的巴勒斯坦办事处和以色列保安部队在主要的巴勒斯坦城市毫无收敛的暴力已经严重破坏了奥斯陆和平进程。

以色列的经济封锁政策正在削弱巴勒斯坦的经济。大规模毁坏巴勒斯坦的基础设施和其他镇压措施是这一情况变得更为严重，致使大量的巴勒斯坦人失去了工作，甚至失去了住所。

国际社会，尤其是联合国有责任公平、公正、全面地解决巴勒斯坦各方面的问题。令人感到遗憾的是，国际社会无论是在巴勒斯坦或是在世界其他地区均未能消除这一问题的根源，这是这种冲突持续的主要原因。我们大家都可以清楚地看到其可怕的后果，它包括妇女和儿童在内的无辜平民的死亡。补救方法也是很清楚。国际社会必须消除使冲突持续存在的非公正，并恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权力。联合国必须执行其自己的决议。

很多年之前，在 1919 年的巴黎和平会议上，美国联合众国总统伍德罗·威尔逊指出：

“国家的愿望必须予以尊重；只有征得各国人民的同意才能……对他们进行统治。‘自决’不仅仅是一个措辞，也是行动的绝对原则。”

这一声明在今天仍然是适用的，各种类型的镇压不能仅仅以它们是司空见惯的就为它们辩护。我们也不能以别无其他选择为借口。如果我们的意图是诚挚的，那么和平、稳定和解决争端就是切实的选择。镇压被占领土的人民像恐怖主义一样，其一切表现形式都应该受到谴责和消除。必须始终强调和重申这些基本原则。

提出对话与和平不应该仅仅成为占领国的慷慨之举。它们必须成为一个法律和权力的问题。国际社会必须发挥适当作用，以确保公正和持久地解决关系一个民族命运的长期争端。如果东帝汶问题可以成功解决的话，为什么国际社会不能在世界其他地区敏捷地采取类似的行动，在这些地区，有人正在违反普遍公认的原则和安全理事会的决定继续剥夺人民不可剥夺的自决权利？

巴勒斯坦的局势要求紧急采取补救行动，这需要国际社会采取直接步骤，首先必须解决巴勒斯坦人民的安全问题。这对制止没完没了的暴力循环是必不可少的。还必须作出努力消除强制性措施，这些措施严重地违反了《奥斯陆和平协定》并违背了向 1993 年中东和平的中间人所作的巴勒斯坦机构的活动不受阻碍的保证。

用协定束缚弱者而任由强者为所欲为是不能实现和平的。巴勒斯坦日益恶化的局势要求国际社会进行积极干预，以制止暴力并监测已作出的承诺和签署的协定的执行情况。国际社会，尤其是和平进程的保证人还必须利用其影响力并进行斡旋，以确保以色列充分遵守和平协定和其作为 1949 年 8 月 12 日《日内瓦第四公约》所规定的占领国的法律义务和责任。

巴基斯坦坚定和毫不动摇地支持巴勒斯坦人民为争取不可剥夺的权利而开展的正义斗争，就像它支持仍然受到类似外国占领和外国统治压制的其他所有民族的正义斗争那样。我们始终认为，应该不分地区和民族地执行安全理事会的决议。那些违反这些决

议以及利用国家恐怖主义来践踏在其占领下的人民不可剥夺的自决权利的国家，必须要对自己的行动负责。

不实现巴勒斯坦人民的合法权利，中东就不会有持久和平。这些权利包括将所有被占领土交由巴勒斯坦行政当局控制，建立一个独立的巴勒斯坦国，以圣城耶路撒冷为其首都，并且对谢里夫圣地充分行使主权。

安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议继续为中东持久和全面和平提供了一个可行的公正框架。根据定义，解决中东问题也必须包括归还叙利亚戈兰高地，充分尊重黎巴嫩的领土完整和主权。如果缺乏公正，就不可能实现中东持久和平。因此，我们赞同秘书长这样的看法，没有持久和平就不会有持久安全，持久和平只有通过遵守公平原则和国际法原则来加以确保。

巴基斯坦坚定地支持国际社会呼吁以色列采取克制态度，不要加剧业已十分紧张的中东局势，并且敦促恢复谈判，以实现符合联合国各项决议以及巴勒斯坦人民合法民族权利的公正、持久和全面的和平解决办法。这是中东持久和平的关键所在。

最后，请允许我指出，二十一世纪并非开始于今年的 1 月。它开始于 1989 年，当时柏林墙倒塌，铁幕打开，使得东欧人民享受到自由的权利。令人遗憾的是，用无辜人民的鲜血写成的上世纪的某些重要章节尚未结束。现在是国际社会坚持其根据《宪章》所肩负的道德和法律义务的时候了。那些有实力和义务维护世界和平和实施国际法的国家，现在必须采取行动执行上个世纪尚未完成的议程。让那些仍旧被剥夺自由和不可剥夺的权利的人享受这些权利吧。让那些无论是在巴勒斯坦还是在克什米尔仍被剥夺自治权利的人们，最终有机会行使并实现这些权利吧。

朗克里先生（以色列）（**以英语发言**）：一年之前，我在大会上发言阐述了历史如何使中东产生了一个新时代。今天，我们正在经历这种新时代的阵痛。

在中东相互联系的民族、国家和宗教方面，我们正在经历一个革命的动荡时期。革命是一个既痛苦又令人难忘的经历。要想收获这些相互作用的新形式以及我们这个无畏的新时代多种可能性的成果，我们就必须努力反对拒绝主义，拒绝主义源自暴力极端主义分子的意识形态，这种意识形态已给我们造成了无尽的苦难。除了目前这种他们应对此负责的悲伤和痛苦之外，我们仍旧对一个更加和平和繁荣的未来充满希望和幻想。

事实上，我们绝不允许自己忘记上一代人为结束长期冲突和开启中东实现更加宽容和共存之门所取得的巨大进展。以色列与我们的两个邻国埃及和约旦签署了和平条约；我们加强了与该地区其他国家的关系；奥斯陆和平进程开始了一个与我们的巴勒斯坦邻居实现和解的历史进程。

尽管在过去的一年我们遭受到巨大和令人痛心的挫折，但前进的道路仍旧为我们和该地区所有国家的人民敞开。我们的历史反复向我们表明，战争和冲突是没有任何效果的。实现和平和稳定的唯一途径，就是利用对话的机会促进实现一种没有恐怖主义、仇恨、残忍和刺激的气氛。

尽管我们在某些领域与某些国家取得了一些进展，但与其他国家仍旧处于早就结束的战争状态，处于一种在文明世界上没有地位的日益严重的偏见之中。最令人遗憾的是，在以色列建国 50 多年之后，尽管我们为实现该地区的和平和与我们的邻国建立睦邻关系作出了巨大努力，但某些政权继续在培植黑暗的拒绝势力，以便使与我们的毫无疑义且毫无结果的冲突永久化。

在我们的北部边界，黎巴嫩政府坚持其立场，即认为其继续对以色列进行侵略，以及不遵从国际社会的意愿是合理的。在 2000 年 5 月，以色列充分遵守安全理事会第 425（1978）号决议，单方面自黎巴嫩南部撤出了其部队。以色列遵守根据第 425（1978）号决议所承担的义务，得到了秘书长以及随后安全理事会的认可，并且在例如安全理事会第 1310（2000）

和第 1337（2001）号决议中再三提及。现在是由黎巴嫩政府根据第 425（1978）号决议履行其尚待履行的义务的时候了，也就是将其部队部署到兰线，以便恢复其对南部地区的有效控制，恢复该地区的和平与稳定。

尽管以色列曾经希望它自黎巴嫩南部的撤出将促使黎巴嫩政府确保边界的和平与稳定，因为这是其根据国际法承担的义务，但情况并非如此。恐怖主义组织真主党继续对以色列进行侵略，他们使用迫击炮、导弹和火箭实施跨界袭击；绑架和谋杀以色列士兵和平民；侵犯边界；以及在路旁埋设炸弹。

去年 10 月，真主党绑架并杀害了在蓝线以色列一侧巡逻的三名以色列士兵。今年 10 月，真主党两次使用迫击炮和反坦克炮弹对以色列发动重大的无端攻击。秘书长和安全理事会都明确反对这样的说法：真主党或任何恐怖分子使用武力是和平解决争端的合理替代办法。对这一原则的进一步证明是，第 1373（2001）号和第 1377（2001）号决议重申，任何国家都不能允许其领土成为发动跨界恐怖主义攻击的基地。

秘书长本人在 2001 年 1 月 22 日的报告中指出：

“最令人关切的是越过蓝线对 Shab' a 农场地区进行攻击，这是……违反安全理事会决定的蓄意行为”。（S/2001/66, 第 18 段）

“确保这个地区平静的最简单和最直接的办法是，当事各方按照安全理事会的决定行事……这意味着黎巴嫩政府在其领土各地直到联合国所指明的界线维护其有效权力和维持法律与秩序。这是其权利与义务，安全理事会一直坚持如此，并为此牺牲了联合国士兵的性命。”

（同上，第 19 段）

以色列一再呼吁黎巴嫩政府按照第 425（1978）号决议和其后有关决议的要求，履行根据国际法所负有的义务。尽管我们发出了这些呼吁，但黎巴嫩政府仍然没有约束真主党。相反，黎巴嫩实际上准许真主

党控制黎巴嫩南部地区，这种局面使该组织能够毫无约束地训练恐怖分子，为所欲为地组织和发动致命的恐怖主义袭击。

目前局势的持续会造成局势升级的危险，并进一步危及蓝线两侧平民的安全与保障。避免这种局面的唯一办法是，黎巴嫩立即采取行动，履行根据第 425（1978）号和第 1310（2000）号决议所负有的责任，遵守第 1373（2001）号决议中有关镇压恐怖主义和恐怖主义组织的规定，从而使其政策与联合国的指示和国际社会的意愿保持一致。对于一个经常高声谈论国际合法性的重要性的国家来说，倾听国际社会的呼吁并按照它自己的高调言辞行事，对黎巴嫩很有好处。

在谈到恐怖主义对和平与稳定所造成的威胁的时候，我们不能忽视这样一个事实：恐怖主义组织之所以能够为所欲为，完全是由于它们得到了一些国家的支持、鼓励、资助和窝藏。就真主党而言，这一支持来自中东的其他政权，即叙利亚政府和伊朗伊斯兰共和国政府。

叙利亚政府在帮助真主党对以色列实施持续侵略方面起着极其重要的作用。叙利亚允许真主党在叙利亚控制的贝卡山谷维持训练设施，允许其恐怖分子在叙利亚领土上享有安全庇护所。大马士革仍然是真主党实地行动人员的主要武器转运点。

叙利亚还允许许多其他恐怖主义组织在大马士革保持其总部，其中包括艾哈迈德·贾布里勒的解放巴勒斯坦人民阵线-总指挥部、巴勒斯坦伊斯兰圣战组织和解放巴勒斯坦人民阵线。巴勒斯坦恐怖组织哈马斯获许于 3 月份在大马士革开设一个新的主要办事处。这些组织自豪地声称他们对过去几年来以色列遭受的恐怖主义攻击负责，其中包括昨天在帕尔德斯汉纳附近发生的汽车自杀爆炸事件以及星期二在阿富拉发生的枪杀无辜事件。其中许多组织还在贝卡山谷设有训练设施，并得到了叙利亚政府的援助和后勤支持。

尤其令人不安是，即使在全世界团结一致打击恐怖主义这一共同威胁的时候，在叙利亚参加了旨在结束我们两国之间长期战争状态的和平谈判的时候，以及在叙利亚当选为安全理事会非常任理事国的时候，叙利亚仍在继续支持反以色列的恐怖行径。

前总理巴拉克与叙利亚外交部长法鲁克·沙雷 2000 年 1 月在西弗吉尼亚谢泼兹敦举行的会晤就是最近为在马德里和平会议所确立的框架基础上建立全面和平而作的尝试。叙利亚一方在以色列提出一项广泛的领土妥协建议后，退出了谈判。

然而，就在几天前，西蒙·佩雷斯外长公开声明以色列愿意立即并无任何先决条件地在安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议基础上恢复与叙利亚的谈判。

伊朗伊斯兰共和国长期以来一直是真主党的主要支持者，并且在该组织攻击以色列北部以及世界各地犹太人和以色列目标的时候提供了支持，其中包括以炸弹攻击布宜诺斯艾利斯的以色列大使馆和犹太社区中心。

众所周知，伊朗还向巴勒斯坦伊斯兰圣战组织和哈马斯组织派去攻击以色列的恐怖分子积极提供支持、资助、武器及训练。伊朗还积极寻求获取和建立非常规武器攻击能力，包括化学、生物与核武器。据估计，伊朗在几年内就有能力部署核武器，但它已使用化学武器来报复伊拉克对化学武器的使用。

伊朗已拥有射程达 1 300 公里的 Shihab-3 型导弹，因而有能力攻击以色列城市。1998 年 9 月，在德黑兰街头举行阅兵的时候，导弹运载工具上刻着这样的字“应该把以色列从地图上消灭”。鉴于伊朗对一个主权国家毫不掩饰的敌对态度，它的武器集结令整个国际社会关切。

以色列与伊朗的关系并非始终如此。然而，自伊朗国王被推翻，以色列被称作“小撒旦”以来，伊朗官员不断叫嚣进行圣战并摧毁以色列国。伊朗领导人的言论反映了对以色列的彻底否定，这超越了我们各

自外交政策上的任何分歧。伊朗新闻界还赞扬对以色列的恐怖主义攻击，包括在特拉维夫发生的对海豚馆夜总会的攻击。在该次攻击中，有 23 名年青人被杀害。

同时，与伊朗接壤的是伊拉克，这个国家不仅为了进行代理人战争而扶植恐怖主义，而且也为自己犯下暴行而感到十分舒适。伊拉克的区域愿望及其想要获得大规模毁灭性武器的动机同以往一样强烈。伊拉克坚持要发展非常规武器及其运载工具，其中许多在国际武器检查人员的监测范围之外，三年多来，这些检查人员一直不能进入监测伊拉克的武器方案。

鉴于伊拉克总统萨达姆·侯赛因一再表示敌视以色列和其它国家，以及他那业经证明的对以色列、沙特阿拉伯、科威特的平民百姓，甚至对自己的公民发射导弹的狂热，这是特别令人不安的。即使在今日，伊拉克继续对以色列国进行无端的威胁。

伊拉克继续拒绝接受以色列的生存权利，它的侵略和不遵守联合国决议的历史，它在化学、生物及核武器方面的能力，以及它在袭击平民目标方面无所顾忌，所有这些突显它对该地区人民构成的持续威胁。国际社会必须继续加紧对伊拉克施加压力，以便保障其遵守国际法，并确保它不会拥有威胁区域安全的能力。

与我们邻国建立和平的愿望代表着以色列国及其公民的最高目标。自 1948 年以来，以色列一直表明愿意为寻求和平作出妥协，并不断地寻求缔造和平的新的主动行动。

正如我国外交部长就在几个星期前在一般性辩论的发言中所强有力描述的那样，世界正在我们眼前发生变化。新的机会等待着各国果敢地去接受。在一个我们如此紧密相互关联，如此紧密相互依存，而且我们正在非常真实的意义上迅速变成联合国家的世界里，过去的领土冲突是毫无意义的。

以色列的和平远见是明确确定边界，消除领土争端，也是拥有一个区域安全构架，遏制极端分子所构成的威胁，并减少各国把大量资源用于确保防御的必

要性。我们设想这样一个未来：各国人民在共同尊严和相互安全之中自由决定自己的命运。我们设想这样一种和平：它将改善中东各国人民的生活，并能够为经济增长和外来投资打开大门。

但是，尽管这一果敢的、新的合作世界似乎可望不可即地接近，一片汪洋大海仍然分隔着我们。使中东不能获得我们时代令人难以置信的机会的主要威胁是充斥暴力的基要主义思想意识所滋生的恐怖主义威胁，其中许多就滋生在以色列的边界之外。只有通过谴责这些思想意识并消除宣扬它们的恐怖主义组织，我们才有希望进行有意义和富有成果的对话，让中东获得等待着它的各种可能性，并为该地区各国人民提供一个更美好的未来。

9 月 11 日，世界因一个已困扰以色列几十年的现实而惊醒，这就是国家支助的恐怖主义侵略的现实。在这些恐怖袭击之后，世界发现了以色列早就知道的东西：恐怖主义对所有自由人民构成威胁，恐怖行径不分边界、民族、种族或宗教，恐怖行径只有在国家支持和同谋的情况下才能存在，而且打击恐怖主义意味着发动一场无情和不妥协的斗争。

自其创立一开始，以色列就一直处于这场斗争的前列。实际上，在我们区域，恐怖分子继续在武装自己，神职人员继续在激励他们，某些政权继续在鼓励他们，都是为了一个目的：阻止和平与共处在中东生根。

恐怖主义是新千年的主要威胁。如果不针对恐怖行径，联合国和某些有关国家促进解决中东长期冲突和敌对状态的努力将受到削弱。而且如果我们不坚定地对付恐怖行径，中东和平进程将不是唯一的受害者。

中东的和平不必是一个梦想，无休止的对抗也不必是我们的唯一现实。但是，为了实现和平，在道义上和政治上，对非暴力、制止恐怖、以及接受对话和谈判必须有坚定不移的承诺。这是该区域领导层为了后代而必须作出的一项承诺。可以肯定，如果作出这一承诺，和平——真正和平——的胜利将是中东所有人民和所有后代的胜利。

利斯特雷先生（阿根廷）（**以西班牙语发言**）：十年前，1991年10月，参加马德里和平会议的各国代表团承诺努力为中东的冲突寻求一个和平与谈判的解决办法。

在随后的谈判中，以色列和巴勒斯坦权力机构承认彼此的政治权利，并接受在有尊严和安全之中和平共处的原则。它们也承诺通过谈判以公正、持久和全面的方式解决它们的分歧。因此，双方接受这样的原则：即只能通过外交谈判的进程，而不是以暴力的手段，来实现和平与和解。

与这些承诺和可嘉的愿望形成鲜明对照的是，在过去的14个月里，中东再次陷入暴力升级，危及自马德里和平会议以来所取得的成果。

由于战火的升级，数以千计的巴勒斯坦人和以色列人已被杀害或受伤。我谨在这里再次表示阿根廷人民和政府对所有受害者家属的深切哀悼，全球电视让我们每天晚上在新闻节目里看到这些受害者。

最近，联合国中东和平进程特别协调员指出，该区域局势是10年来最为严重的。这一论断表明目前局势的极端严重性，以及避免整个区域陷入普遍冲突的深渊的紧迫性。

毫无疑问，中东地区必须重新找到和平前景。以色列人、巴勒斯坦人和国际社会不能让暴力逻辑占上风，无辜平民的痛苦继续下去或人民之间的仇恨加深。无动于衷的代价在人的生命方面非常高昂。

在大会目前的一般性辩论中，阿根廷共和国总统费尔南多·德拉罗重申了我国对在尊重巴勒斯坦人民不可剥夺的自决和建立一个独立国家的权利以及以色列在安全和国际公认的边界内生活的权利的基础上寻求中东稳定和持久和平的传统的支持。他还说，使用一切形式的暴力和恐怖主义是绝对不能接受的，并且只会使局势恶化，双方应该紧迫地同意停火，以及开始就不久前似乎伸手可及的最后协定进行谈判。

在同样的辩论期间，冲突主要方面重申其对和平进程的承诺，并且强调必须结束目前的事态。在这一

方面，以色列外长西蒙·佩雷斯承认，建立一个独立的巴勒斯坦国对以色列来说是一个最好的选择。这样一个国家将使巴勒斯坦人能够行使自由、经济上繁荣、保持其传统以及享有最高水平的教育。亚西尔·阿拉法特主席表示了对和平的承诺，因为和平是以色列人、巴勒斯坦人和中东所有人民自由和安全的唯一保证。

同样，美利坚合众国总统乔治·布什表示，他致力于争取两个国家——一个是以色列国，另一个是巴勒斯坦国——在安全和公认的边界内和平共处的那一天的到来。国务卿科林·鲍威尔随后在肯塔基州路易斯维尔发表的声明也是非常具有建设性的、特别重要的。

这些讲话表明存在一种共识，即中东和平、公正和安全的唯一道路是通过谈判。暴力将不会解决该地区的问题。恰恰相反，它只会使这些问题恶化。

出于这些原因，我们再次吁请有关各方根据《原则计划》遵守停火，并且迅速地行动起来，以执行米切尔报告的各项建议。我们必须指出，报告中的主要建议是巴勒斯坦权力机构必须努力停止暴力，以及以色列必须停止一切定居点活动。

关于暴力行径，巴勒斯坦权力机构必须向巴勒斯坦人和以色列人发出一个明确的信号，即恐怖主义和暴力是不能接受的，它将全力以赴地防止这种类型的行径，并惩罚肇事者。

与以色列定居点有关的所有活动应该冻结，包括所谓的现存定居点的自然增长。根据国际法，这种定居点是非法的，并且是对大会和安全理事会各项决议的违反。

停止暴力、恢复安全合作以及采取建立信任措施对恢复谈判至关重要。然而，除非双方真诚地回到谈判桌旁，并且把十年前开始的进程继续下去，这些措施中没有一项将得到维持。

为了象安全理事会和大会各项决议所要求的那样实现全面、公正和持久的中东和平，应在和平进程的所有方面取得进展。

巴勒斯坦问题应该在真诚地充分执行安全理事会第 242 (1967) 和第 338 (1973) 号决议和马德里会议原则以及双方达成的奥斯陆协定和其他协定的基础上得到解决。在寻求这一冲突的最终解决的过程中, 应该尽一切努力调和巴勒斯坦人实现真正独立和个人尊严的正当愿望和以色列得到承认和安全的合法权利。

在黎巴嫩南部, 充分执行安全理事会第 425 (1978) 号决议是至关重要的。我们认为, 在目前情况下, 各方应行使最大的克制和自我控制, 遵守联合国确定的“蓝线”, 并且不采取或容忍可能加剧沿线紧张局势的挑衅行动。

关于戈兰高地, 第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议要求以色列部队从 1967 年占领的领土撤走。在这一方面, 我们对阿拉伯叙利亚共和国和以色列没有为执行这些决议而进行对话感到关切, 我们吁请双方在考虑到“土地换和平”的原则的情况下, 恢复坦率的、富有建设性的对话。

联合国对巴勒斯坦问题所负的责任的一个方面一向是历届秘书长对和平进程的个人承诺。阿根廷坚决支持秘书长科菲·安南先生为说服双方停止暴力和返回谈判桌所做的努力。同样, 我国赞扬联合国中东和平进程特别协调人泰耶·勒厄德-拉森采取的行动, 他继续孜孜不倦地朝着同样的方向努力。我们还支持美国、欧洲联盟和其他国际行动者为使和平进程重新回到正确轨道所作的努力。

中东局势处于最困难和微妙的关头。如果双方不返回谈判桌, 他们将面临在今后几年继续战斗的前景。我们希望, 中东各国人民能够一起生活、工作和繁荣, 因为历史和地理注定他们共存。以色列和阿拉伯政治领导人必须果断地采取行动, 以使其人民对和平重新作出承诺。我们认识到, 这一任务将是困难的, 但是我们也知道, 通往和平的道路是该地区所有居民的唯一选择。

阿布杜拉赫先生(文莱达鲁萨兰国)(**以英语发言**):

由于这是我第一次发言, 主席先生, 我要祝贺你当选为大会本届会议主席。我相信, 你将很好地指导我们工作, 我们期待着同你密切地工作。

中东极其危险的局势引起文莱达鲁萨兰国的极大关切。随着暴力升级, 特别在被占领巴勒斯坦领土, 该地区和平似乎比以往任何时候更难以实现。

然而, 国际社会不能让过去十年的这些努力和成就消失。相反, 我们必须扩大这些努力和成就。恢复和巩固信任的气氛的任务, 是恢复和平进程的关键。需要行使一定程度的克制, 冲突各方必须结束一切暴力行为。

在这方面, 最近使有关方面坐到谈判桌旁的努力, 得到人们的大力赞赏。我们支持参议员乔治·米切尔采取的行动, 欢迎今年 4 月发表的米切尔报告中提出的建议。我们还欢迎美国最近争取保证有关各方之间休战的倡议。该倡议在为有关各方于外交战线上取得进展铺平道路方面, 将是有意義的。

同时, 作为负责维护国际和平与安全的机构的联合国, 要在这一也是关键的问题上发挥作用。联合国应通过其各种努力与活动, 继续承担它对巴勒斯坦问题各方面的责任, 直至它以满意的方式得到解决。

文莱达鲁萨兰国认为, 只有按安全理事会 242 (1967) 和 338 (1973) 号决议而和平地解决巴勒斯坦问题, 中东的和平才有可能实现。巴勒斯坦人民实现不可剥夺的权利以及以色列从巴勒斯坦领土上撤出, 包括拆除非法的定居点, 是和平进程中取得任何有意义进展的关键。

人们感到鼓舞地注意到, 国际社会明确宣布支持巴勒斯坦人民的不可剥夺权利。在这方面, 我们欢迎布什总统发表声明支持建立巴勒斯坦国。

最后, 我们面前的问题无疑需要我们的紧迫和极大地注意。我们绝不能袖手旁观, 目睹着戏剧性的事态发展, 而不适当注意到生命的不幸损失。因此, 国际社会必须坚定地行动, 尽全力实现中东和平。

泰耶卜先生（印度尼西亚）（**以英语发言**）：自我们去年举行会议审议中东局势以来，和平进程中缺乏进展仍然引起我们的共同关注。遗憾的是，我们所希望的、由十年前的马德里和平会议所预示的和平，陷入旧态复发的状态之中，而这一和平本可在两方面执行——以色列与巴勒斯坦人之间及以色列与其他阿拉伯国家之间。

在巴勒斯坦方面，我们正看到被占领土迅速陷入动乱和动荡的状态。自 2000 年 9 月以来，数百名巴勒斯坦人由于占领国以不成比例的方式使用军事力量而丧生。使这一局势进一步恶化的是，关闭和经济封锁的站不住脚的做法，大大增加了贫穷、苦难和痛苦的程度。

此外，没收巴勒斯坦土地和拆毁房屋以扩大占领国定居点所体现的无情的镇压，肯定无益于使和平进程复活。相反，它加重已经紧张的气氛，助长冲突达到几乎危险的规模，因为近年来还没有过这种由于占领政策而造成的根深蒂固的沮丧和理想破灭之感。

以色列——叙利亚和平谈判根本处于停滞，因为基本的前提仍然未变：除非占领结束，就不会有任何和平。联合国脱离接触观察部队任务继续延长的事实，反应出双方之间的紧张环境。因此，应当注意到秘书长报告中所提出的看法，

“尽管以色列——叙利亚地区目前仍平静，中东局势仍有潜在危险，并且可能持续下去，直到能够达成涵盖中东问题所有各方面的一个全面解决办法。”（S/2001/499，第 11 段）

我们满意地注意到，在黎巴嫩继占领国去年撤出后，局势的特点是联合国驻黎巴嫩临时部队活动的整个地区的普遍稳定。然而，我们仍应保持警惕，以免对黎巴嫩领空零星的侵犯，这种事件可能破坏该区域的稳定。所以，各方必须按照安全理事会的呼吁，尊重蓝线，避免采取任何使局势失去稳定的行动。尽管黎巴嫩政府采取了一些有限步骤来恢复其在以前被占领地区的权力，但我们期望有一天该国的主权、统一和领土完整将得到充分恢复。

在中东区域，人们渴望和平，这一渴望或许超越过去已知的任何愿望，而实现持久与全面和平的道路充满了安全理事会和大会的无数决定，整个和平进程的成功结局取决于这些决定的执行。

最后，面前的挑战是艰巨的，但我们必须确保该区域不再重新陷入倾轧和斗争。我们必须抓住机会使各方聚集在一起，使和平努力成为历史上的不可逆转的转折点。中东各国人民的希望和利益、实际上整个世界的希望和利益，需要实现真正的和平、共同的安全和普遍的繁荣。

佐藤先生（日本）（**以英语发言**）：主席先生，我要感谢你的领导才干：非常及时地召开本次会议讨论中东局势。

一年多以来在该区域持续发生的暴力行为，对实现以色列人与巴勒斯坦人之间持久和平的努力极为有害。日本政府呼吁有关各方履行自我克制并立即结束暴力。

解决任何冲突的唯一办法，就是通过基于有关各方为和平努力的坚定决心的对话与谈判。因此，我们要求以色列和巴勒斯坦有关当局尽最大的努力，按照原则计划和米切尔报告恢复和平进程。

在这方面，我们欢迎国务卿科林·鲍威尔 11 月 19 日的论述：即美国政府坚决承诺积极介入中东和平进程，它迅速派遣助理国务卿比尔·伯恩斯坦和安东尼·津尼将军前往该区域。毫无疑问，美国的积极介入是和平进程取得进展的关键。日本政府强烈敦促双方对美国的这种努力作出回应。

此外，其他许多有关国家建设性地参与本区域的和平与发展非常必要，有助于推进和平进程。我们欢迎欧洲一些国家在这方面采取的主动行动。

日本政府本身决心为和平进程提供尽可能多的支持与合作。小泉纯一郎首相和田中真纪子外相多次呼吁双方结束暴力，按照米切尔报告恢复相互信任和恢复和平进程。

国际社会在努力争取实现中东和平的同时，帮助巴勒斯坦经济的发展与持续增长也是其重要任务之一。日本政府认识到这一点，自 1993 年以来为此提供了相当于 6 亿多美元的经济援助，以帮助支付建立巴勒斯坦权力机构、建设经济和社会基础设施、建设学校和医院和创造就业机会的必要费用。它还提供了相当于大约 4 000 万美元的紧急援助，以便减缓去年九月以来的局势给巴勒斯坦人造成的严重的经济困难。

此外，日本政府作为主要捐助国之一，为联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的活动作出了巨大贡献。

巴勒斯坦人的经济困难变得越来越严重。因此，我想借此机会强调，国际社会进一步努力支持巴勒斯坦人民非常重要。

日本政府一贯支持巴勒斯坦人民的自决权，包括他们建立独立国家的权利。它也支持以色列人民在安全和公认的边界内和平生活的权利。历史表明，实现这两个目标决非易事。但历史也表明，在 1990 年代，由于有关国家的努力，已经采取一些具体步骤，以便使这两个目标相互兼容。日本政府真诚地希望，两个国家——以色列和巴勒斯坦——在安全和公认的边界内和平共处的日子不久就到来。

以 9 月 11 日的恐怖袭击为转折点，国际社会出现了合作的新势头，这种合作超越了宗教、种族和文化分歧。关于中东和平问题，有关当事方还必须抓住机遇，加倍努力，以便基于和谐与合作精神，朝着实现本区域的持久和平而前进。日本政府决心尽最大力量支持这些努力。

马凯拉先生（智利）（**以西班牙语发言**）：如前几年一样，我国代表团想重申，智利有关中东局势的立场是严格尊重国际法原则。

智利想重申大会第五十六届会议期间里约集团外交部长在其 9 月 14 日的会议上就中东危机所发表的声明的内容。智利还重申支持安全理事会第 242

（1967）和第 338（1973）号决议，这些决议建立了全面、公正和持久解决作为我们辩论的主题的冲突的法律框架。

因此，我们承认巴勒斯坦人民组成独立、可行和民主国家的不可剥夺的权利，以及以色列在安全与国际承认的边界内存在的权利。

我们关切地注意到并感到遗憾的是，1993 年开始于奥斯陆的和平进程谈判已经暂停，取而代之的是暴力、报复和过度使用武力的不断升级，这是对所有文明的冒犯，构成对两个国家无辜平民的人权的侵犯。安全理事会主席即牙买加的达兰特大使昨天说得好，允许这种情况继续下去是不负责任和绝对不可接受的。

考虑到目前的恐怖威胁给世界和平带来的阴影，我国政府认为这种局势非常严重。因此，我们欢迎联合国、俄罗斯联邦、欧洲联盟、联合国特别协调员和其他国际行为者的调解努力，它们提出了旨在创建有利于双方对话的环境的新倡议。

在这方面，我们希望明确而清晰地呼吁冲突当事方，立即停止所有暴力行为，尽快回到国际社会为此建议的和平进程的谈判中，特别是通过真诚地执行米切尔计划所载的措施和时间表。我们希望以色列人和巴勒斯坦人之间的对话将不受干扰地进行；各方将放弃僵硬立场，这种立场无助于将对话置于暴力之上；双方将不采取可能影响对话取得进展或可能损害谈判的最后结果的单边措施。

我们希望阿拉伯叙利亚共和国和以色列不久将恢复有关戈兰高地的谈判，执行安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议。

智利与以色列国、邻近的阿拉伯国家和巴勒斯坦民族权力机构都保持着良好关系。来到我国的各族人民都得到发展，他们的后裔也是这样，从而也有助于智利的发展壮大。因此，我国人民和我国政府热切盼望在这片土地上结束冲突是可以理解的，这片土地是三大宗教的圣地，盼望着和平的时代在该地区牢牢地

扎根，以便给这片土地留下伤疤的深深的创伤能够痊愈和被忘记。

叶海亚先生（马来西亚）（**以英语发言**）：今年同往年一样，大会的许多决议和决定也毫无例外地重申需要实现中东全面和平，包括公正和最终解决巴勒斯坦问题。令人遗憾的是，尽管世界其他地区的许多冲突局势早已得到解决，那里的和平却仍捉摸不定。继续映入我们眼帘的不是和平，而是被占领巴勒斯坦领土上（包括耶路撒冷）丝毫未减的暴力。

中东局势继续受到国际社会的严重关切。我们注意到，秘书长在载于 A/56/642 号文件的报告第 5 段指出

“伴随着暴力升级，当前的以色列-巴勒斯坦危机已进入第二年，尽管国际上为恢复和平进程作出了诸多努力，该进程仍停滞不前。”

我国代表团再次强调，要实现中东持久和平，就迫切需要紧急恢复和平进程。正如秘书长恰当指出的那样，“事实上，我们面对 1993 年《奥斯陆协定》签署以来最严重的中东危机”。（同上）

我们必须恢复对和平解决冲突的信念，消除重新爆发全面战争的任何可能。

国际社会除谴责目前对巴勒斯坦平民的袭击外，还应谴责占领国在被占领阿拉伯领土（包括耶路撒冷）上实行压迫和镇压的总政策，这种政策表现在以下方面：不断没收土地、拆毁阿拉伯人的房屋及在被占领阿拉伯领土上大肆扩大非法犹太定居点。显然，继续实行此种政策，不利于恢复和平进程。相反，只能加剧当前的紧张局势，并进而助长冲突。我们无法理解这些挑衅和不人道的政策和做法道理何在，只能认为是有意延长冲突，而其原因，只有以色列国最为清楚。

以色列继续占领叙利亚戈兰高地，构成了对实现该地区公正、全面和持久和平的严重障碍。还令人遗憾的是，自 1996 年中断的以色列同阿拉伯叙利亚共和国的和平会谈一直没有任何进展。我国代表团深为

关切的是，叙利亚戈兰高地的居民继续生活在以色列的占领之下，这种生活带来的只有剥夺、屈辱和没有尊严。犹太定居点在被占领叙利亚戈兰高地的继续存在和扩大，仍然是恢复叙以和平进程的重要障碍，这使以色列寻求和平的诚意再次受到怀疑。

我们呼吁以色列恢复关于以土地换和平的和平谈判，这是保障它在该地区的长期和平与安全的唯一办法。马来西亚重申，它呼吁将占领部队撤到 1967 年 6 月 4 日的边境线，这是该地区任何和平解决办法中都必不可少的一个因素。我们期待着叙利亚戈兰高地作为全面解决阿以冲突的一个组成部分，尽早回归。

副主席巴尔赞先生（马尔他）主持会议。

关于黎巴嫩问题，我国代表团严重关切从空中、海洋和陆地对撤退线——蓝线——的严重侵犯。我们敦促以色列结束此种侵犯行为，并尊重联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）人员的安全。此种侵犯行为有可能点燃实质上仍不稳定的那一地区的爆炸性局势。

我国代表团借此机会祝贺联合国中东和平进程特别协调员兼秘书长派驻巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构个人代表泰耶·勒厄德·拉森先生以及秘书长派驻黎巴嫩南部个人代表斯塔凡·德米斯图拉先生。我们赞扬他们，因为他们分别为协调联合国和国际社会对巴勒斯坦人民和黎巴嫩的援助作出了不懈努力。我们还赞扬正在服务于和曾经服务于联合国脱离接触观察员部队和联黎部队的男男女女，因为他们在艰难且往往危险的环境中表现出了勇气和执著，不惜为国际和平与安全事业付出生命。

举世公认，只有通过议定政治解决办法，才能公正、全面和持久解决阿以冲突。这必须包括以下方面：以色列全面撤出 1967 年后占领的阿拉伯和巴勒斯坦土地，包括耶路撒冷和被占领叙利亚戈兰高地；成立独立和具有主权的巴勒斯坦国并以圣城为其首都；承认在几十年冲突期间流离失所的阿拉伯人的回归权

原则。如全面和持久和平仍是以色列现政府的目标，那它就不能否认巴勒斯坦人、同样还有生活在被占领叙利亚戈兰高地的其他阿拉伯人的权利。

克波茨拉先生（多哥）（**以法语发言**）：今年，在不容乐观的形势下，大会再次开始讨论中东局势。特别是在奥斯陆会议之后，国际社会为公正、最终和全面解决阿以冲突作出了许多努力，但这些努力远远不足以实现所希望结果。更为糟糕的是，过去 14 个月中不断恶化的当地局势还严重阻碍了本来将要取得成果的和平进程。

遗憾的是，对于暴力和镇压不断升级会产生什么样的结果，人们非常清楚。它只会使谅解变得不可能。面对此种局面，我们只能对安理会 10 月 17 日第 1322（2000）号决议发出的呼吁得不到落实表示遗憾。决议呼吁立即停止敌对行动，并采取一切必要措施结束暴力的恶性循环。同样令人遗憾的是，2000 年 10 月在沙姆沙伊赫签署的协定条款以及根据该协定设立的实况调查委员会提出的建议仍未得到执行。

我国代表团认为，要恢复信心及和平进程，既需要巴勒斯坦权力机构，也需要以色列政府立即和积极地履行 2000 年 10 月它们在沙姆沙伊赫及 2001 年 1 月在塔巴作出的承诺。

为此目的，他们必须紧急采取一切必要的具体措施，制止目前的对抗，保持冷静和防止爆发新的暴力行为。必须尽一切努力使局势回到这次危机之前的状况，特别是通过以下方式：恢复法律和秩序；加强安全事务方面的合作；以及结束对被占领的巴勒斯坦领土的经济封锁。

此外，每一方都必须努力制止、发现和谴责一切煽动暴力的行为，因为这些行为只会使暴力恶性循环长期存在，产生更多的仇恨。特尼特计划中所载的关于停火的建议从这种观点出发，提供了一种积极的解决办法，应毫不延误地予以执行。并且看来以色列政府必须有计划地暂停任何定居点活动。

这样，就可能建立一种有利于恢复谈判的气氛。应根据 2000 年 9 月 28 日前缔结的各种协定和安排来这样做，以使马德里会议和奥斯陆协定产生的和平势头得以维持。

国际社会对根据具有国际约束力的决议使阿以冲突得到令人满意的解决始终负有责任，在考虑中东局势时，对这一点怎么强调也不过份。这就是为什么我国代表团再次祝贺秘书长为谋求解决这场危机再次坚持不懈地采取有效的坚定行动。

还必须指出，中东和平进程的发动发挥了决定性作用。在这方面，如多哥代表团团长在一般性辩论期间强调的那样，多哥对在建立一个将与在国际承认的疆界内的以色列共同存在的巴勒斯坦国的前景方面出现的积极事态发展感到高兴。

然而，国际局势的进展和最近展开的积极的主动行动产生的希望不能掩盖这样一个事实，即安全理事会作为负责维持国际与和平的机构没有发挥《宪章》为其规定的作用。确实，我们难以想象，更难以理解，在 2000 年 9 月的事件后安全理事会在这个关键时期怎么未能采取人们希望它采取的措施来防止该区域的局势恶化。从以下事实任何人都能看出安全理事会不能发挥有效作用：2001 年 3 月 27 日安理会未能通过关于向被占领的巴勒斯坦领土派遣观察员团的决议，这项决议是属于不结盟运动的安理会成员提出的。毫无疑问，派遣这样的特派团将对恐怖主义升级和暴力行为的继续产生威慑作用，将有助于逐渐恢复信任，从而使米切尔报告的建议得到执行。

今天我们表示热切希望以色列政府和巴勒斯坦权力当局将最终决定表现出必要的政治意愿，以结束暴力恶性循环，恢复信任气氛和恢复和平进程。只有这样做我们才能够希望国际社会的努力有益地补充双方本身应作出的努力，在中东实现和平——要实现这种和平首先需要以公正、全面和持久的方式解决巴勒斯坦问题、归还叙利亚戈兰以及以色列彻底结束对南黎巴嫩的占领。

阿布莱先生（巴林）（**以阿拉伯语发言**）：巴勒斯坦问题是中东争端的核心。目前巴勒斯坦领土上的事态发展对这个区域及以外地区的安全、稳定和至关重要的利益构成威胁。因此，国际社会，特别是和平进程和发动者，有义务肩负起自己的责任，向巴勒斯坦人民提供保护。这包括派遣国际部队以确保安全，使和平进程回到通往其目标的轨道上，这样做的途径是全面执行安全理事会第 242(1967)、338(1973) 和 425(1978) 号决议以及其它的有关国际决议，这些决议呼吁以色列全面撤出在阿拉伯叙利亚戈兰占领的阿拉伯领土，撤至 1967 年 6 月 4 日的边界，并撤出它占领的其他黎巴嫩领土，全面承认巴勒斯坦人民的合法权利，包括返回并建立一个以耶路撒冷为其首都的独立国家的权力。

在这方面，巴林国通过巴林埃米尔殿下同美利坚合众国乔治·布什总统之间的电话表示赞赏布什总统支持根据具有国际约束力的决议建立一个巴勒斯坦国的讲话。

巴林国强调，美利坚合众国的这种立场对中东的安全与稳定以及对和平进程产生积极影响。巴林国赞赏美利坚合众国在中东谋求公正与全面和平的决定。

巴林国外交部长谢赫·穆罕默德·本·穆巴拉克·哈利法在 2001 年 11 月 13 日星期二大会上的讲话中，还对布什总统关于巴勒斯坦人民有权利建立自己在国家的讲话表示欢迎。这种权利得到世界上大多数国家的支持，在国际社会中获得了更多的支持。

我们还对美国国务卿科林·鲍威尔在肯塔基的路易斯威尔的讲话表示欢迎，他除了讨论以色列占领在巴勒斯坦权力当局控制下的地区的问题外，还谈到两个国家——巴勒斯坦和以色列。不过，他提出的最重要的事项是这样的事实：美国政府准备展开外交努力，以重新开始旨在解决冲突的和平谈判，因而任命津尼将军和伯恩斯先生担任为此目的而设立的工作组的成员。

现在重要的是找到一种执行机制，因为这个多灾多难的区域迫切需要阿以冲突得到最终解决。

中东地区是人类文明和神圣宗教的诞生地。不幸的是，该地区的阿拉伯人和穆斯林人现在成为某些方面开展的蓄意污蔑运动的目标，这些方面的动机令人怀疑，他们试图将伊斯兰同恐怖主义联系起来。这是既不公正也不公平的。实际上，这样作是不公正，因为某些个人的行为被泛泛的用来诬陷整个一个杰出的文化和宗教，即要求开展文化和文明交流与对话的阿拉伯伊斯兰人民。

西方的许多思想家和领导人对伊斯兰和伊斯兰文化有过积极的理论，将该文化同不代表任何文明、宗教和民族的国际恐怖主义分开来。理智的声音也在警告，不要对世界历史上最大文明之一的阿拉伯伊斯兰人民表示敌意，在污蔑阿拉伯人和穆斯林人运动继续肆虐时，这种声音只会越来越强大和更具影响力。

塔德穆里先生（黎巴嫩）（**以阿拉伯语发言**）：外来占领在世界多数地区消失的时候，大会再次恢复其对中东局势的讨论：以色列在巴勒斯坦和叙利亚占领阿拉伯领土，此外还占领黎巴嫩的沙巴农场。虽然 9 月份美利坚合众国遭受的恐怖袭击对全球局势的影响仍然给我们的工作带来深沉阴影，但这些悲剧性事件无法掩饰国际社会和媒体对被占领巴勒斯坦领土上发生的暴力的关注。这一暴力是以色列极端侵略行径的结果，以色列这样做是为了剥夺巴勒斯坦人民政治、人道和经济权利以及他们建立国家的权利，和为了抹杀他们的民族特征。

正如所有成员所知道的那样，中东斗争的实质是巴勒斯坦问题，这—问题是联合国成立以来一直是其主要关注。令人遗憾的是，以色列拿不出证据证明其今后的政策是为了实现中东问题的公正和全面解决。

一些有影响力的国际人士已对该局势作出反应，最近是美国国务卿科林·鲍威尔先生，他的设想包括一些非常重要的积极方面。

黎巴嫩仍然在遭受以色列侵略的痛苦——每天践踏其主权、领空、领土和领水，包括公然在黎巴嫩境内使用武力。以色列空军每天在黎巴嫩上空施展的行径，在平民百姓中，特别是儿童中散播恐惧。以色列的军舰不停的进入黎巴嫩领水，向渔船作出挑衅行为。秘书长今年 6 月的报告谈到了这一点，在这一报告中以色列的践踏行为被描述为挑衅行为。

在此方面我们应回顾，2000 年 5 月开始的以色列撤出活动尚未完成。安全理事会第 425 (1978) 号决议要求以色列从黎巴嫩领土完全撤出。众所周知完全撤出应该包括从黎巴嫩的领空和领水撤出以及从沙巴农场撤出。叙利亚已承认该块领土的黎巴嫩特征，大会和安全理事会的正式文件和报告中均有记载，没有任何其他方和国家对沙巴农场有主权要求。

以色列仍然在其监狱里扣押着 31 名黎巴嫩人作人质，其中有些人已未经司法审讯而拘押 25 年，这完全违反了 1949 年第四项日内瓦公约及其相关议定书。以色列在解放的黎巴嫩领土留下了约 13 万枚地雷，结果数十人丧生，100 多人永久残废。以色列当局至今仍未向我们提交显示地雷地点的 60% 的地图复印件。以色列对黎巴嫩南部和西部贝卡地区的占领——已持续 22 年——导致了重大损失，影响到基础设施、房屋、农场、学校、发电场和桥梁，并导致数以千计的人员死亡和受伤，阻扰了发展与成长。根据国际人道主义法律需要对黎巴嫩采取适当的补偿行为。黎巴嫩将不遗余力地呼吁国际、司法和政治特别机构寻求补偿。

我再次重申，黎巴嫩决心维护其国际社会承认的边界，这些边界是 1923 年划定的，并根据 1949 年黎巴嫩/以色列停火协议重新确认，这表明以色列撤至的所谓蓝线并不构成国际边界。对此问题我们有 3 项保留意见，已纳入秘书长 2000 年 6 月 16 日的报告。

黎巴嫩决心维护其对沙巴农场主权利力和对联合国脱离观察员工作队在贺蒙山划定的地区权利和主权。

10 年前，整个世界期望着马德里，冲突所有各方在俄罗斯和美国主持下都参加这次会议。我们希望实现一项公正和全面的解决。阿以双方在各条轨道上已取得充满希望的进展。然而突然之间，以色列决定优先使用武力，而不是根据国际法使用正义和公正的原则。2000 年 9 月，以色列在现任总理阿里尔·沙龙的代表下采取挑衅性步骤，践踏阿克萨清真寺，这一行动挑起了暴力循环。

我们正目睹人类屠杀和有系统地毁坏城市、乡镇和农场。令人遗憾的是，国际社会，特别是安全理事会无法通过采取必要措施制止该地区局势严重退化而担负起它维护国际和平和安全的责任。

在中东实现和平的要求众所周知。它们的基础是完成以色列从被占黎巴嫩领土其余部分——即希巴农场——撤出和承认巴勒斯坦人民建立以耶路撒冷为首都的自己独立国家的权利和行使返回家园的权利；这种权利的行使需根据大会第 194 (III) 号决议和自决权利以及在安全边境内享受生活的权利。此外，以色列还应根据第 242 (1967) 号、第 338 (1973) 号和第 425 (1978) 号决议、马德里准则框架及其土地换取和平原则，停止在被占巴勒斯坦、被占戈兰和黎巴嫩的一切挑衅作法从叙利亚戈兰全部撤回到 1967 年 6 月 4 日的分界线。

黎巴嫩致力于和平进程，而其实质已经由于以色列而空泛。我们认为以色列政府以牺牲公正和全面和平的要求为代价执行的非公正安全措施和国家恐怖主义是没有前途的。

黎巴嫩是一个向世界开放的民主的阿拉伯国家，具有 5000 年的文明。由于我们独特的社会和文化结构，我们一直生活在和谐、共存和对话气氛中，我们呼吁大会将正义和和平的力量凝聚在一起，结束巴勒斯坦人民遭受的历史性不公正，也最终结束中东最危险和复杂的区域冲突之一；它正在耗尽我们人民的财富并妨碍其进步和对世界的贡献。它使我们能够在联合国各宗旨和原则下加入全球伙伴。

多思先生（澳大利亚）（**以英语发言**）：对澳大利亚来讲，中东在过去一年发生的事件加深了我们在去年底看到暴力再次爆发时深深感到的失望。

在以色列和巴勒斯坦人于 2000 年前半年取得真正和令人鼓舞的进展之后，我们沮丧和失望地看到挑衅、暴力和报复的发生。澳大利亚屡次要求最高决策阶层立即制止暴力，早日和有效地恢复谈判。这在目前比任何时候都更加重要。

澳大利亚致力于基于安全理事会第 242（1967）和第 338（1973）号决议以及土地换取和平原则的谈判解决。我们对以色列的领土完整持坚定承诺，也对以色列人民和平生活在安全和得到承认的边境内而免受威胁或武力行为的权利持有承诺，就象第 242（1967）号决议申明的那样。我们还同样致力于将该原则用于该地区所有国家。

澳大利亚一贯承认巴勒斯坦人民实现自治的正当和合法权利与渴望。我们预期全面、公正和持久解决该地区冲突必须包括根据第 242（1967）号决议原则为巴勒斯坦人民建立一个可独立生存的国家。沿共同商定的边境实现该目标，越早越好。为此目的，我们继续将在 1967 年战争中所占领土上的定居活动视为违背国际法、具有挑衅性、并严重危害和平进程。

澳大利亚将继续为支持该区域和平发挥积极和建设性作用。我们多年来一直维持向巴勒斯坦人民提供发展援助的积极方案。它包括支持发展民主和良好治理的方案。我们的援助方案将继续下去，今年的计划支出约 900 万美元。

此援助的近一半将拨给联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）的工作；它是该地区向巴勒斯坦难民提供国际援助的首要机构。我们继续对近东救济工程处的工作给予高度评价。

澳大利亚也将继续它向巴勒斯坦权力机构提供双边援助的方案。今年，我们已经拨出 200 多万美元用于此项。我们还将继续支持非政府组织的工作，包括世界粮食计划署（粮食计划署）和红十字国际委员

会（红十字委员会），已经专门拨出约 300 万美元用于粮食计划署和红十字委员会的巴勒斯坦方案。除我们对巴勒斯坦人民提供的发展援助之外，澳大利亚于今年还将通过粮食计划署对叙利亚的发展承诺提供近 100 万美元。

中东地区的大规模毁灭性武器及其运载工具的扩散是国际社会严重关注的问题。此外，大规模毁灭性武器的不扩散是中东和平广阔前景的一个重要组成部分。我们强烈敦促中东所有国家加入所有有关国际军控和不扩散文书，如果他们尚未这样做的话。我们敦促那些文书缔约国严格遵守这些文书。

核武器不扩散条约（核不扩散条约）仍然是防止核武器扩散和消除这些武器之努力的牢固基础。澳大利亚一直呼吁尚未加入核不扩散条约的四国——古巴、印度、以色列和巴基斯坦——尽早加入该条约。我们并不认为特别安全关注妨碍任何国家成为核不扩散条约的成员。

核不扩散制度的另一个至关重要因素是全面禁止核试验条约（全面禁试条约）。许多中东国家已经签署全面禁试条约，约旦、卡塔尔和阿拉伯联合酋长国已经批准该条约。我们借此机会呼吁所有尚未签署或批准全面禁试条约的区域国家迅速这样做，特别是那些其批准是条约生效之先决条件的国家。

裁军谈判会议的中东成员在坚持就早日开始关于停止生产核武器裂变材料条约的谈判方面有着明确的利益；也就是裂变材料禁产条约。禁产条约的缔结是减缓中东紧张局势的又一步骤，也是核军控和裁军议程上合乎逻辑的下一步。

澳大利亚敦促那些尚未这样做的中东各国为加强反对杀伤性地雷的全球机制之努力作出贡献，手段是批准禁止地雷的渥太华公约。此外，我们呼吁所有国家加入某些常规武器公约及其议定书，因为它们共同构成国际人道法的重要文书。我们还鼓励中东各国加入防止破坏稳定的远程弹道导弹之扩散的努力，包括支持将于明年晚些时候发起的关于弹道导弹扩散的国际行为准则。

就象最近大量出现的碳疽病案所明确显示的，化学和生物武器的威胁即刻存在、真实和具有任意性。澳大利亚敦促所有国家加倍努力以便制止这种凶残武器的传播和使用。各国有迫切必要签署并批准化学和生物武器公约，如果他们尚未这样做的话。各方有责任确保这些条约在不断发展的威胁面前能够有效地发挥作用。

各区域的有利安全环境有赖于各国履行其国际义务。我们也同其它国家一起对安全理事会规定的伊拉克武器核查和监测工作一直无法展开感到关切。伊拉克一直没有对其大规模毁灭性武器情况作出保证，这只会破坏整个区域的稳定。我们要求伊拉克同联合国监测、核查和视察委员会充分合作，以便充分执行安全理事会各项有关决议。

我们还敦促所有中东国家依照安全理事会最近的各项决议，采取有效法律措施，同恐怖主义给国际和平与安全构成的威胁作斗争。这些措施包括：尽快加入有关恐怖主义问题的相关国际公约和议定书、不给恐怖主义分子及其支持者提供安全庇护所、并采取适当国内措施防止资助恐怖主义。澳大利亚非常重视早日落实打击恐怖主义全面公约草案。我们敦促中东各国在努力谋求妥协方面发挥建设性灵活作用，以便解决案文中的遗留分歧。

澳大利亚在过去一年中对若干问题没有取得进展感到遗憾，这些问题非常可悲地造成以色列人民和巴勒斯坦人民的分裂，并使他们无法享受充实和自由的生活及其好处。尽管如此，各方的执着态度和坚韧不拔精神令我们感到鼓舞。

虽然目前局势十分困难，但我们有一整套可行的原则来指导我们重返和平谈判的道路。米切尔报告的各项建议和特尼特计划都是制止目前暴力的必要步骤。各方都应真诚地立即设法实施这些步骤。只有这样才能重建相互信任。为了使他们能够在安全、个人尊严和相互尊重基础上处理其历史积怨，这样做是十分必要的。

各当事方的妥协至关重要。我们已看到，甚至在感触最深的问题上也是有可能达成妥协的。勇气、领导和灵活都是必要的。这些素质以前都曾展示过，澳大利亚现在要求区域领导人表明他们具备这些素质，足以使该区域实现公正、全面和持久和平。只有这样他们才能为其现代和今后世代人民获得最大的奖励：即一个光明、繁荣和安全的未来。

萨加奇先生（乌克兰）（以英语发言）：半个多世纪来，中东局势一直令联合国和整个国际社会密切关注并深感关切。争取全面、公正和持久中东和平的持续努力在各困难时期都遇到进步和挫折、胜利和失败。

我们大家学到的一个不容否认的真理是，中东和平和任何其它冲突区域的和平都不能靠武力来实现。和平只能通过对话来实现。最复杂和最具有争议性谈判的业绩会大大超过任何暴力行径，因为暴力必将导致人命损失、破坏和失望。埃及和约旦的经验明确表明，以色列人和阿拉伯人之间可以达成和平协议。

乌克兰一贯支持中东和平进程。我们相信阿拉伯人和以色列人别无它途，只能克服暴力、敌对和互不信任，停止相互指责并最终恢复和平进程。毫无疑问，只有持久和平才能提供该区域各国人民期待已久的政治、经济和社会等各方面的安全。为了切实解决问题，该进程应该以安全理事会各项有关决议、特别是第 242（1967）和 338（1973）号决议、以土地换和平原则以及马德里会议和奥斯陆协定制定的其它各项原则为基础。

以色列-巴勒斯坦双边和平进程今天比以往任何时候都更加迫切需要取得进展，该进程是中东冲突的核心。去年以色列人和巴勒斯坦人之间的和平曾似乎信手可得。遗憾的是，14 个月的暴力不仅夺走几百人的生命，而且使双方进一步疏远，其程度为过去十年之最。

乌克兰已在今天早些时候向大会阐明其对巴勒斯坦问题立场的基本内容。我愿仅仅重申若干重要问

题。米切尔报告和特尼特工作计划的各项建议构成设法摆脱目前中东危机的坚实基础。各方充分立即执行其中设想的各项步骤将使他们得以制止暴力、恢复相互信任和信心、并为恢复以色列-巴勒斯坦谈判进程创造必要条件。只有通过谈判建立独立的巴勒斯坦国并确保以色列国有权在安全和国际承认的边界内生存，中东和平才能实现。

如果不找出各当事方均可接受的全面解决办法，特别是在以色列-黎巴嫩和以色列-叙利亚轨道上找出全面解决办法，就不可能全面解决中东问题。在这方面，我们欢迎去年联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）南黎巴嫩行动区内的局势总体来说普遍稳定并逐渐恢复正常状态。以色列根据安全理事会第 425（1978）号决议撤出了该国南部地区。

但是，我国仍对直接违反安全理事会决定、特别是在莎巴农场地区破坏蓝线情况和蓝线两侧交火问题感到关切。作为联黎部队的部队派遣国，我们对危及联黎部队安全的行动尤感震惊。此类行径是完全不能接受的，应该避免再次发生。

我们鼓励黎巴嫩和以色列双方在执行安全理事会第 425（1978）号决议和建立蓝线后就所有悬而未决问题进行对话。我们还要求有关各方力行最大克制，互不采取任何暴力或挑衅行径，同时确保充分尊重联合国确定的蓝线。我们认为，黎巴嫩政府在南黎巴嫩充分恢复有效权威无疑将有助于联黎部队在执行任务和确保安全方面进一步取得进展。

联黎部队调整结构和重新部署进程迄今顺利展开。但我国认为，应该把进一步执行秘书长的调整结构计划同实地局势和整个区域的事态发展以及联黎部队的安全状况直接联系起来。

乌克兰已向联黎部队派遣一个工程营，在南黎巴嫩进行扫雷工作，从而为该地区恢复正常生活助一臂之力。我国随时准备通过参加人道主义扫雷工作，并通过在该国重建方面发挥其工业和技术潜力，为这些努力作出更大贡献。

在过去一年里，以色列-叙利亚轨道没有取得实质性进展，我们对此感到遗憾。应该毫不拖延地或无先决条件地恢复以色列-叙利亚关于被占领的叙利亚戈兰高地的会谈，这符合该地区所有国家人民的利益。在这方面，我们呼吁以色列和叙利亚两国政府再次恢复直接会谈。我们希望，叙利亚今年当选为安全理事会非常任理事国将促进在以色列-叙利亚对话方面取得进展，现在亟需取得这种进展，这样才有希望改善中东局势。

最后，我谨再次指出，乌克兰该地区外交政策的优先事项是发展与中东所有国家的友好和互利关系，促进中东和平进程。乌克兰总统今年 9 月任命了一位中东事务特命全权大使，这再次证明，乌克兰决心进一步促进在中东实现全面、公正和持久和平。

代理主席（以英语发言）：参加今天下午该议程项目辩论的最后一位发言者已经发言完毕。我们将于 12 月 3 日星期一上午 10 时继续听取参加该议程项目辩论的其余发言者的发言。

若干代表要求行使答辩权。请允许我提醒各成员，第一次行使答辩权的发言仅限 10 分钟，第二次仅限 5 分钟，各代表团应在各自席位上发言。

哈姆泽黑先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：现在，犹太政权代表信口雌黄已经是司空见惯的事情。他们野蛮对待巴勒斯坦人、尤其是野蛮对待巴勒斯坦儿童使世界震怒，使犹太政权受到谴责。犹太主义代表今天的不实指控、包括关于布宜诺斯艾利斯爆炸事件的指控都是为了转移人们的视线，使人们不去注意他们完全无视《日内瓦第四公约》、对巴勒斯坦人民采取野蛮和暴力行为的事实。关于抵抗占领的人究竟是恐怖分子还是自由战士这个年年提出的问题——在这方面，界限是非常清楚的，但占领势力以及军事力量强大者传统上将那些处于其暴政之下但不心甘情愿地臣服于他们的人称作恐怖分子。

令人惊讶的是，一个具有发展、生产和储存多种不人道大规模毁灭性武器不良记录的政权竟敢指责

一个已经加入裁军领域已生效的最基本国际文书的中东国家。伊朗是多项国际裁军主要文书的正式缔约国，例如，1925 年的《日内瓦议定书》、《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）、《生物武器公约》和《化学武器公约》。虽然国际社会一再发出呼吁，以色列始终拒绝加入这些文书，并且正在继续执行发展和生产若干种大规模毁灭性武器的秘密计划。现在，以色列仍然是中东唯一未加入《不扩散条约》的国家。与此同时，其核方案和未接受安全保障的设施继续令人震惊地威胁着区域和全球和平与安全。

该政权在裁军其他领域——特别是生物和化学武器领域——的记录也同样糟糕。关于以色列的秘密化学和生物武器方案，已经有许多报道。以色列拒绝加入有关条约，这佐证了这种方案的存在，这加深了国际社会对其发展大规模毁灭性武器方案 and 对其武库的严重关注。

迈克达德先生（叙利亚）（**以阿拉伯语发言**）：阿拉伯叙利亚共和国代表团谨行使答辩权，回答以色列代表今天下午在大会无耻地散布谣言的行为。

首先，请允许我强调指出，以色列代表的发言是一派谎言。以色列及其代表似乎认为，使用和平、安全和恐怖主义等词语以及在国际社会面前掉几滴鳄鱼泪就可以转移人们对中东紧张局势主要原因的注意。这个原因首先是而且仅仅是以色列在巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩占领阿拉伯领土。

如果本大会厅内的任何代表研究我们刚才听到的以色列代表团冗长的指责性发言，他将找不到任何以色列占领阿拉伯领土的字眼。以色列是最没有资格谈论恐怖主义的国家。以色列是该地区第一家也是仅有的一家恐怖学校。许多出色学生从这所学校毕业。我们不妨指出，其中一些毕业生是国际法庭通缉的杀人犯。我认为，在座的每一位都知道我指的是哪些人。他们是应对代尔亚辛（Deir Yassin）、基比亚（Kibbiya）、萨布拉（Sabra）、沙提拉（Shatila）、喀纳（Qana）以及几天前发生的贝特里马（Beit Rima）等事件负责人的人。

仅仅在过去 12 个月里，以色列就杀害了 800 多巴勒斯坦人。最近的受害者是 5 名巴勒斯坦儿童，在美丽的巴勒斯坦，在一个风和日丽的早晨，这些儿童正走在上学的路上。现在，以色列代表却跟我们谈恐怖主义问题。可耻！真是天大的笑话！以色列将贝鲁特包围了 80 多天，这又怎么解释呢？以色列代表还侈谈恐怖主义。以色列是恐怖主义大师，是恐怖主义的出色实践者。

三十三年前，以色列将戈兰地区 50 万叙利亚人赶出了自己的城镇和村庄。现在，以色列正在这些被赶走的人已摧毁的家园上建设定居点。以色列谈的是和平？以色列谈的是哪些决议？如果以色列真的希望实现和平，它为什么还不执行联合国各项决议呢？有什么东西妨碍它执行这些决议呢？

自 1948 年以来，叙利亚接纳了许多巴勒斯坦难民；实际上，确切数字是 50 万。叙利亚努力补偿以色列给这些难民横加的灾难。至少他们能够过上有尊严的生活。以色列指责这些难民及其组织从事恐怖活动，这毫不奇怪，因为对以色列而言，只有死去的巴勒斯坦人才是巴勒斯坦良民。

以色列不想要这些人回去。当这些巴勒斯坦人要求返回时，他们在阿拉伯邻国中遭到追捕和杀害。在许多联合国会员国的首都曾发生以色列对巴勒斯坦人的屠杀。这些事实是众所周知的。

另外，我国代表团希望再次强调，以色列代表在发言中提到的这些组织的总部在巴勒斯坦。他对这一点很清楚。正是以色列至少允许这些组织中的一些返回。至于在叙利亚的办事处，这些是不参加任何其他活动的新闻办事处。叙利亚将同黎巴嫩及其人民并肩站在一起，直到他们收复以色列占领下的全面领土。

叙利亚为和平铺平了道路。以色列的条件和对占领的坚持是使谈判停止的因素。换言之，以色列的实际行动使谈判停滞。如果它拒绝撤退，为什么还要谈判？我们在谈判什么呢？尽管遇到种种困难，叙利亚

最高一级曾经指出，我国对和平没有任何先决条件，只要实现公正和全面的和平。以色列拒绝了这一点。以色列想要和平、安全和土地。如果以色列相信这三项目标可以协调，它就犯了一个严重错误。

塔德穆里先生（黎巴嫩）（**以阿拉伯语发言**）：对以色列代表的发言进行的仔细检查使我们认识到其目的是在煽动某些方面攻击黎巴嫩这样一个小国并利用遭到黎巴嫩和整个国际社会谴责的一个困难的国际局势，而黎巴嫩目前正设法恢复其经济和恢复刚刚开始走上正常道路的生活。

如同其他发言者一样，我想要问，为什么黎巴嫩要进行抵抗。为什么黎巴嫩抵抗了二十二年多？为什么黎巴嫩的基础设施遭到毁灭？为什么其经济受到这样严重的损害？为什么黎巴嫩要进行抵抗？其主要原因不就是以色列的占领和以色列坚持要摧毁黎巴嫩？

为什么在巴勒斯坦被占领土中目前正在发生起义？其理由不正是以色列的占领？其理由不正是以色列拒绝协定？不正是以色列无视国际法统和国际法原则？

以色列认为它已完全撤出黎巴嫩。那么以色列每天进行的空中、海上和陆上的入侵是什么？这不是一种占领？完全撤出意味着停止空中、海上和陆上的入侵。我们在沙巴阿农场问题上的立场是坚定的。这是我们的土地。叙利亚承认了这一点。事实上，秘书长在其 2000 年 5 月的报告中指出，联合国已经划定了撤退线。这是一条绝不能损害黎巴嫩权利的虚拟线。

以色列代表在其发言的一个段落中指责黎巴嫩引用国际法。他说我们躲在国际法背后并利用国际法。请允许我问问以色列，它为什么不引用国际法，为什么不执行安全理事会第 242（1967）、第 338（1973）、第 425（1978）号决议和大会第 194（III）号决议，这些是最重要的国际法。黎巴嫩是一个小国。我们只有引用国际法的能力。我们将继续引用国际法，直到我们的权利得到恢复并在黎巴嫩和整个区域实现公正和全面的和平。

雅各布先生（以色列）（**以英语发言**）：有关本议程项目辩论基本上是一些政权的代表对以色列发出一连串的指控，这些政权本身被普遍认为犯下了暴行，其程度远远超过以色列被指控的暴行。

不可相信的是，叙利亚代表想要我们相信，以色列是中东恐怖来源，而且叙利亚事实上是一个反对恐怖的主要力量。叙利亚竟然企图想要转移注意力，使人不注意其支持恐怖主义的众所周知的记录，这是毫不奇怪的。叙利亚窝藏、支持和鼓励世界上一些最恶毒的恐怖组织，其中有许多正是出于这些原因才舒适地在大马士革安家。叙利亚甚至对其自己的公民采取恐怖主义策略，就象叙利亚政权 1982 年在哈马市犯下的可恶的恐怖主义屠杀，该市有 3 万平民被杀害，城市被改为一个停车场。

至于黎巴嫩，其领土继续被当作向以色列发动恐怖主义行动的基地，它顽固拒绝不让其领土被当作向我国发动恐怖袭击的跳板，这是蓝线上不稳定的主要根源。秘书长反复提请注意这一事实。任何指控以色列进行跨越边界的侵略的企图都是一戳即穿的诡计，想要使人不注意黎巴嫩始终未能遵守国际社会的愿望。

至于伊朗代表的发言，我们看到又一个例子，一个被广泛认为是世界上恐怖主义的主要赞助者的国家设法把注意力转向所谓的以色列侵略。伊朗是真主党恐怖活动的主要支持者，多年来参与了对以色列人和其他国民的无数的恐怖主义行动。

我相信，对多数代表来说，谁是恐怖分子的问题是不难回答的。也许，有一天今天在这里发言的这些政权将能够照一照镜子并看清其真面目，我们将能够在新的千年里克服对和平与安全的主要威胁，并为了区域所有人民的利益走向一个和平与共存的未来。

代理主席（**以英语发言**）：在请阿拉伯叙利亚共和国代表行使第二次发言权之前，我谨提醒各代表团，第二次发言以五分钟为限，各代表团应在自己座位上发言。

迈克达德先生（叙利亚）（**以阿拉伯语发言**）：事实上，以色列代表最近的发言不值得回答。像往常一样，他的发言充满了谎言、夸张和对事实的歪曲。我但愿他曾就中东争端的根源和所有这些事态发展的原因说一句话。

如我最近所说，原因在于以色列的占领。在这方面，我想强调，我们的人民从小就受到珍视尊严和热爱我们在世界上的这片土地的教育，对于实现我们的合法权利——将我们的土地从以色列占领下解放出来——的愿望决不会有一寸让步。

至于谈到恐怖主义及其含义，以色列受害者将在世界各地发现。多年来，已有数以万计的巴勒斯坦人分散在世界许多地区。

根据联合国的报告，以色列侵犯蓝线 3 000 次，以色列代表似乎非常珍视这条蓝线。这是一件滑稽的事情。难道不是以色列杀害了和平特使贝纳多特伯爵？这些事实众所周知，不需要回答。

在叙利亚人自我反省时，在阿拉伯人自我反省时，他们只会看到促进人类发展的高贵历史和文明。我们的区域是人类和文明的诞生地。以色列人也自我反省一下吧。它只会看到自己的受害者。没有一个巴勒斯坦人的家园不曾遭到以色列导弹、子弹的袭击和毁坏。仅在叙利亚，就生活着 50 万巴勒斯坦难民。叙利亚还有 50 万流离失所的叙利亚人。因此，我对以色列代表团的建议是反省一下自己。看看以色列的真实面目。

此外，我们在昨天和今天听到的发言都强调以色列是一个占领国。这是在联合国决议中被正式称为占领国的唯一一个国家。以色列代表怎么能够看着我们，说他所说的话？自 1948 年以来，以色列一直在对阿拉伯人实施不公正和恐怖主义。

我想重申和强调，在叙利亚的巴勒斯坦各组织的主要总部设在巴勒斯坦领土。在叙利亚的只是新闻办公室，没有进行任何其他活动。

全世界特别是发展中国家都已通过反对占领和殖民主义的斗争实现独立，我想向以色列代表保证，我们不会向沙龙或向以色列占领军下跪。我们的这些权利迟早回到我们的手里。这些权利因具有国际合法性而得到承认。我们准备执行具有国际合法性的决议，而以色列拒绝这么做——这个国家终止了和平进程。

民族权利不容忽视或忘记，正如以色列所希望的那样。

塔德穆里先生（黎巴嫩）（**以阿拉伯语发言**）：我的发言很简短。我想发表几条意见。我想请以色列代表看一下秘书长的报告和秘书长驻黎巴嫩代表的报告，以确定从 2000 年 5 月至今年 9 月以来以色列所实施侵犯行为的次数。有 2 792 起此类侵权行为，主要是在空中，以色列在黎巴嫩城镇和村庄上空进行超音速飞行。难道这不是挑衅？难道这不是在蓄意刺激恐怖行为？

雅各布先生（以色列）（**以英语发言**）：听这场辩论有点象奥威尔的经历，白天成为黑夜，黑夜成了白天，好是坏，坏是好。以支持恐怖主义、滥用人权、作为残忍的独裁政府闻名的会员国，竟然厚颜无耻地对我国提出毫无根据的指控，我国多年来一直是恐怖主义的受害者。我相信，国际社会知道得更清楚，这些国家将必须对窝藏、资助、培训和支持恐怖组织负责。

下午 6 时散会